

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

Komission asetus (EY) N:o 2158/2001, annettu 6 päivänä marraskuuta 2001, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

Komission asetus (EY) N:o 2159/2001, annettu 6 päivänä marraskuuta 2001, sokerialan varastointikustannusten korvausmäärään sovellettavan erityisen valuuttakurssin vahvistamisesta lokakuuksi 2001 3

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Komissio

2001/772/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 19 päivänä lokakuuta 2001, varainhoitovuodelle 2002 kirjattavien varojen jakamista jäsenvaltioille koskevan suunnitelman hyväksymisestä interventiovarastoista peräisin olevien elintarvikkeiden toimittamiseksi yhteisön vähävaraisimmille henkilöille (tiedoksiannettu numerolla K(2001) 2874) 5**

2001/773/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 26 päivänä lokakuuta 2001, elintarvikkeita koskevien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa toteutettavaan jäsenvaltioiden yhteistyöhön liittyvästä luettelosta ja suoritettavien tehtävien jakamisesta tehdyn päätöksen 94/652/EY muuttamisesta ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3213) 9**

Oikaisuja

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 2129/2001, annettu 29 päivänä lokakuuta 2001, tuontitullien muuttamisesta vilja-alalla (EYVL L 286, 30.10.2001) 12

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 2158/2001,
annettu 6 päivänä marraskuuta 2001,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1498/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 7 päivänä marraskuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EYVL L 198, 15.7.1998, s. 4.

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 6 päivänä marraskuuta 2001 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	204	45,9
	999	45,9
0707 00 05	052	91,8
	999	91,8
0709 90 70	052	74,2
	999	74,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	54,6
	999	54,6
0805 30 10	052	49,7
	388	81,7
	524	55,6
	528	34,6
	600	76,1
	999	59,5
	052	81,6
0806 10 10	064	100,2
	400	323,1
	508	375,4
	999	220,1
	052	87,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	37,4
	388	43,0
	400	71,8
	404	80,4
	800	196,8
	804	64,8
	999	83,1
	052	103,5
0808 20 50	400	87,3
	720	69,9
	999	86,9

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 2032/2000 (EYVL L 243, 28.9.2000, s. 14) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2159/2001,**annettu 6 päivänä marraskuuta 2001,****sokerialan varastointikustannusten korvausmäärään sovellettavan erityisen valuuttakurssin vahvistamisesta lokakuuksi 2001**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä maatalouden muuntokurssin soveltamiseksi sokerialalla 30 päivänä kesäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1713/93 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1509/2001 ⁽³⁾, ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sokerialan varastointikustannusten tasausjärjestelmää koskevista siirtymäkauden toimenpiteistä 26 päivänä syyskuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1878/2001 ⁽⁴⁾ 1 artiklassa säädetään, että sokerialan yhteisestä markkinointijärjestelystä 13 päivänä syyskuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2038/1999 ⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1527/2000 ⁽⁶⁾, 8 artiklaa sovelletaan edelleen markkinointivuodelta 2000—2001 markkinointivuoden 2001—2002 lukuun siirrettyyn sokeriin.
- (2) Asetuksen (ETY) N:o 1713/93 1 artiklan 2 kohdassa säädetään, että asetuksen (EY) N:o 2038/1999 8 artiklassa tarkoitettu varastointikustannusten korvausmäärä on muunnettava kansalliseksi valuutoiksi käyttämällä erityistä maatalouden muuntokurssia, joka saadaan laskemalla *pro rata temporis* varastointikuukauden aikana sovellettujen maatalouden muuntokurssien keskiarvo.

Tämä erityinen maatalouden muuntokurssi on vahvistettava joka kuukausi edelliseksi kuukaudeksi. 1 päivästä tammikuuta 1999 sovellettavien korvausmäärien osalta on samana päivänä käyttöön otettavan maatalouden euromääräisen valuuttajärjestelmän vuoksi syytä vahvistaa muuntokurssit ainoastaan niille erityisille valuuttakursseille, joita käytetään euron ja niiden jäsenvaltioiden kansallisten valuuttojen, jotka eivät ole ottaneet yhtenäisvaluuttaa käyttöön, välillä.

- (3) Kyseisten säännösten soveltamisesta seuraa, että erityinen valuuttakurssi, jota käytetään varastointikustannusten korvausmäärän muuntamiseen kansalliseksi valuutoiksi, vahvistetaan lokakuuksi 2001 tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Erityinen valuuttakurssi, jota käytetään muunnettaessa asetuksen (EY) N:o 2038/1999 8 artiklassa tarkoitettu varastointikustannusten korvausmäärä kansalliseksi valuutaksi, vahvistetaan lokakuuksi 2001 tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 7 päivänä marraskuuta 2001.

Sitä sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 159, 1.7.1993, s. 94.

⁽³⁾ EYVL L 200, 25.7.2001, s. 19.

⁽⁴⁾ EYVL L 258, 27.9.2001, s. 9.

⁽⁵⁾ EYVL L 252, 25.9.1999, s. 1.

⁽⁶⁾ EYVL L 175, 14.7.2000, s. 59.

LIITE

6 päivänä marraskuuta 2001 annettuun komission asetukseen sokerialan varastointikustannusten korvausmäärään sovellettavan erityisen valuuttakurssin vahvistamisesta lokakuuksi 2001

Erityinen valuuttakurssi		
1 euro =	7,43635	Tanskan kruunua
	9,57192	Ruotsin kruunua
	0,623813	Englannin puntia

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 19 päivänä lokakuuta 2001,

varainhoitovuodelle 2002 kirjattavien varojen jakamista jäsenvaltioille koskevan suunnitelman hyväksymisestä interventiovarastoista peräisin olevien elintarvikkeiden toimittamiseksi yhteisön vähävaraisimmille henkilöille

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 2874)

(2001/772/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yleisistä säännöistä yhteisön vähävaraisimmille henkilöille jaettavaksi tarkoitettujen elintarvikkeiden luovuttamisesta interventiovarastoista tietyille järjestöille 10 päivänä joulukuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3730/87 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2535/95 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 6 artiklan,

ottaa huomioon maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetus (ETY) N:o 3149/92 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1098/2001 ⁽⁵⁾, koskee yksityiskohtaisia soveltamissääntöjä interventiovarastoista lähtöisin olevien elintarvikkeiden toimittamiseksi yhteisön vähävaraisimmille henkilöille. Mainitun asetuksen 2 artiklan mukaan komission on hyväksyttävä varainhoitovuoden 2002 osalta käytettävissä olevista määrärahoista rahoitettava suunnitelma näiden elintarvikkeiden toimittamista vähävaraisimmille väestöryhmille koskevan ohjelman toteuttamiseksi. Tässä suunnitelmassa on erityisesti ilmoitettava kaikkien niiden tuotteiden määrä, jotka voidaan poistaa interventiovarastoista jaettavaksi jäsenvaltioissa, sekä käytettävissä olevat rahavarat suunnitelman toteuttamiseksi kussakin jäsenvaltiossa.

- (2) Jäsenvaltiot, joita toimenpide koskee, ovat toimittaneet asetuksen (ETY) N:o 3149/92 1 artiklan mukaisesti vaaditut tiedot.
- (3) Varojen jakamista varten on tarpeen ottaa huomioon tiedot siitä, missä määrin jäsenvaltiot ovat käyttäneet niille aikaisempina varainhoitovuosina myönnettyjä varoja.
- (4) Olisi sallittava suunnitelman toteuttamiseksi tarvittavat yhteisön sisäiset siirrot asetuksen (ETY) N:o 3149/92 7 artiklassa säädetyn edellytyksin.
- (5) Suunnitelmaa sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 2799/98 3 artiklan mukaisena määräytymisperusteena olisi pidettävä julkisten varastojen tilivuoden alkamispäivää.
- (6) Suunnitelman tavoitteen täyttämiseksi olisi säädettävä tuotteiden jakelun porrastamisesta.
- (7) Komissio on koonnut tämän suunnitelman laatimisen yhteydessä yhteisön vähävaraisempien henkilöiden ongelmiin perehtyneiden tärkeimpien järjestöjen lausunnot asetuksen (ETY) N:o 3149/92 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- (8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat kaikkien asianomaisten hallintokomiteoiden lausuntojen mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Varainhoitovuoden 2002 osalta yhteisön vähävaraisimmille henkilöille asetuksen (ETY) N:o 3730/87 mukaisesti jaettavaksi tarkoitettujen elintarviketoimitukset toteutetaan liitteessä I olevan vuosittaisen jakelusuunnitelman mukaan.

⁽¹⁾ EYVL L 352, 15.12.1987, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 260, 31.10.1995, s. 3.⁽³⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1.⁽⁴⁾ EYVL L 313, 30.10.1992, s. 50.⁽⁵⁾ EYVL L 150, 6.6.2001, s. 37.

2 artikla

Liitteessä II tarkoitetut yhteisön sisäiset siirrot ovat sallittuja.

3 artikla

Vuosittaista suunnitelmaa sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 2799/98 3 artiklassa tarkoitettu määräytymisperuste on 1 päivä lokakuuta 2001.

4 artikla

Jos jaettavien tuotteiden määrä on yli 500 tonnia, osallistuvien jäsenvaltioiden on liitettävä tarjouskilpailuihin tarvittavat säännökset sen varmistamiseksi, että liitteessä I olevassa taulukossa b luetellut määrät jaetaan vuotuista suunnitelmaa täytäntöön-

pantaessa useammassa erässä hyväntekeväisyysjärjestön voimavarojen huomioon ottamiseksi.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 19 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

Vuotuinen jakosuunnitelma varainhoitovuodeksi 2002

- a) Käytettävissä olevat rahavarat suunnitelman täytäntöön panemiseksi kussakin jäsenvaltiossa:

(euroa)

Jäsenvaltio	Rahavarat
Belgia	3 489 000
Tanska	633 000
Kreikka	14 723 000
Espanja	54 938 000
Ranska	43 403 000
Irlanti	2 737 000
Italia	56 568 000
Luxemburg	44 000
Portugali	16 581 000
Suomi	2 884 000
Yhteensä	196 000 000

- b) Jokaisen tuotelajin määrä, joka voidaan poistaa yhteisön interventiovarastoista sen jakamiseksi jäsenvaltioissa a kohdassa esitettyjen määrien rajoissa

(tonnia)

Jäsenvaltio	Tuotteet			
	Vilja	Riisi (paddy- eli raakariisi)	Voi	Naudanliha (ruhoekvivalentteina)
Belgia	3 500	500	400	500
Tanska				200
Kreikka	20 000	15 000	1 031	1 373
Espanja	65 000	25 000	7 300	5 000
Ranska	15 815	2 051	7 542	4 769
Irlanti			60	800
Italia	75 000	15 000	8 259	5 000
Portugali	15 000	7 500	3 024	700
Suomi	15 000		374	
Yhteensä	209 315	65 051	27 990	18 342

- c) Määräraha Luxemburgille käytettäväksi seuraavien tuotteiden ostoon yhteisön markkinoilta:

- maitojauhe: 26 000 euroa,
- naudanliha: 18 000 euroa.

LIITE II

Varainhoitovuoden 2002 suunnitelmassa sallitut yhteisön sisäiset siirrot

Tuote	Määrä (tonnia)	Haltija	Vastaanottaja
1. Vilja	75 000	ONIC, Ranska	AGEA, Italia
2. Vilja	20 000	ONIC, Ranska	Maatalousministeriö, Kreikka
3. Vilja	15 000	FEGA, Espanja	INGA, Portugali
4. Riisi	500	Ente Risi, Italia	BIRB, Belgia
5. Riisi	7 500	FEGA, Espanja	INGA, Portugali
6. Voi	2 713	Maatalousministeriö, Irlanti	FEGA, Espanja
7. Voi	1 770	Maatalousministeriö, Irlanti	INGA, Portugali
8. Voi	7 542	Intervention Board, Yhdistynyt kuningaskunta	Maatalousministeriö, Ranska
9. Voi	5 512	Maatalousministeriö, Irlanti	AGEA, Italia
10. Voi	1 031	Maatalousministeriö, Irlanti	Maatalousministeriö, Kreikka
11. Naudanliha	200	Maatalousministeriö, Saksa	BIRB, Belgia
12. Naudanliha	1 373	Maatalousministeriö, Saksa	Maatalousministeriö, Kreikka
13. Naudanliha	700	FEGA, Espanja	INGA, Portugali

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 26 päivänä lokakuuta 2001,
elintarvikkeita koskevien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa toteutettavaan jäsenvaltioiden yhteistyöhön liittyvästä luettelosta ja suoritettavien tehtävien jakamisesta tehdyn päätöksen 94/652/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3213)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2001/773/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon jäsenvaltioiden avusta komissiolle ja näiden yhteistyöstä elintarvikkeita koskevien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa 25 päivänä helmikuuta 1993 annetun neuvoston direktiivin 93/5/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 94/458/EY⁽²⁾ määritellään säännöt yhteistyön hallinnollisesta johdosta elintarvikkeita koskevien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa.
- (2) Komission päätöksessä 94/652/EY⁽³⁾ vahvistetaan elintarvikkeita koskevien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa toteutettavaan jäsenvaltioiden yhteistyöhön liittyvä tehtäväluettelo ja kyseisten tehtävien jako. Direktiivin 93/5/ETY 3 artiklassa säädetään, että tehtäväluettelo ja tehtäväjako on päivitettävä vähintään puolivuositain.
- (3) Tehtäväluettelo olisi laadittava ja päivitettävä ottaen huomioon kansanterveyden suojelun tarve yhteisössä ja yhteisön elintarvikealan lainsäädännön vaatimukset.
- (4) Tehtävät olisi jaettava jäsenvaltioissa ja erityisesti tieteelliseen yhteistyöhön osallistuvissa tutkimuslaitoksissa

käytettävissä olevan tieteellisen asiantuntemuksen ja käytettävissä olevien voimavarojen mukaisesti.

- (5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän elintarvikekomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan elintarvikkeita koskevien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa toteutettavaan jäsenvaltioiden yhteistyöhön liittyvästä luettelosta ja suoritettavien tehtävien jakamisesta tehdyn päätöksen 94/652/EY liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 26 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 52, 4.3.1993, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 189, 23.7.1994, s. 84.

⁽³⁾ EYVL L 253, 29.9.1994, s. 29.

LIITE

Luettelo tehtävistä, jotka jäsenvaltioiden on suoritettava elintarvikkeita koskevien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa toteutettavassa yhteistyössä

Tehtävä, sen luonne ja laajuus	Jäsenvaltiot, joille tehtävä on annettu	Tehtävän suorittamisen määräaika
1 Aromiaineet 1.1 Komission päätöksen 1999/217/EY liitteessä luetellut aromiaineet, joilla on määrätty kemiallinen koostumus Laatia raportteja niiden aromiaineiden turvallisuuden arvioimiseksi, joilla on määrätty kemiallinen koostumus, asetuksen (EY) N:o 2232/96 4 artiklassa tarkoitetun arviointiohjelman mukaisesti Perustaa paperiarkisto ja sähköinen arkisto tällaisia aromiaineita koskevista käytettävissä olevista toksikologia- ja altistumistiedoista sekä hoitaa tätä arkistoa	Tanska (koordinoija) Saksa, Espanja, Ranska, Irlanti, Italia, Alankomaat, Itävalta, Ruotsi, Suomi, Yhdistynyt kuningaskunta	31. toukokuuta 2005
3 Epäpuhtaudet 3.1 Yleiset ongelmat 3.1.1 Odottamattomat ja äkilliset ongelmat Koordinoida jäsenvaltioiden toteuttamaa sellaisten tietojen keruuta, joita elintarvikealan tiedekomitea tarvitsee tehdäkseen odottamattomiin ja äkillisiin ongelmiin liittyviä elintarvikkeiden epäpuhtauksia koskevia riskinarviointeja 3.2 Erityisongelmat 3.2.8 Arvioida EU:n jäsenvaltioiden väestön ravinnosta saaman patuliinin määrä 3.2.9 Kerätä ja verrata tietoja 3-monokloropropaanidiolin (3-MCPD) ja sen kaltaisten aineiden esiintymistasoista elintarvikkeissa 3.2.10 Kerätä tietoja <i>Fusarium</i>-sienen toksiinien esiintymisestä elintarvikkeissa ja arvioida EU:n jäsenvaltioiden väestön ravinnosta saamien <i>Fusarium</i>-toksiinien määrä 3.2.11 Arvioida EU:n jäsenvaltioiden väestön ravinnosta saaman lyijyn, kadmiumin, elohopean ja arsenikin määrä 3.2.12 Kerätä tietoja polysyklisten aromaattisten hiilivetyjen esiintymisestä elintarvikkeissa 3.2.13 Arvioida EU:n jäsenvaltioiden väestön ravinnosta saamien orgaanisten tinayhdisteiden määrä	Italia, Yhdistynyt kuningaskunta (koordinoijat) Kaikki jäsenvaltiot (*) Saksa (koordinoija) Belgia, Tanska, Espanja, Ranska, Irlanti, Italia, Alankomaat, Itävalta, Portugali, Ruotsi, Yhdistynyt kuningaskunta (*) Ruotsi, Yhdistynyt kuningaskunta (koordinoijat) Tanska, Saksa, Espanja, Ranska, Irlanti, Alankomaat, Itävalta, Suomi (*) Saksa (koordinoija) Belgia, Tanska, Ranska, Irlanti, Italia, Alankomaat, Itävalta, Portugali, Suomi, Ruotsi, Yhdistynyt kuningaskunta (*) Italia, Ruotsi (koordinoijat) Belgia, Tanska, Saksa, Kreikka, Espanja, Ranska, Irlanti, Alankomaat, Itävalta, Portugali, Suomi, Yhdistynyt kuningaskunta (*) Ranska (koordinoija) Tanska, Saksa, Kreikka, Espanja, Irlanti, Italia, Alankomaat, Itävalta, Portugali, Suomi, Yhdistynyt kuningaskunta (*) Italia (koordinoija) Belgia, Tanska, Saksa, Kreikka, Ranska, Alankomaat, Yhdistynyt kuningaskunta (*)	30. huhtikuuta 2002 31. tammikuuta 2002 31. heinäkuuta 2002 31. joulukuuta 2002 31. lokakuuta 2002 30. huhtikuuta 2003 31. lokakuuta 2002

Tehtävä, sen luonne ja laajuus	Jäsenvaltiot, joille tehtävä on annettu	Tehtävän suorittamisen määräaika
7 Ravitsemus, allergiat ja terveys 7.3 Kerätä tietoja erittäin vähäenergisestä ruokavalioon tarkoitetuista tuotteista	Alankomaat (koordinoija) Belgia, Tanska, Saksa, Ranska, Irlanti, Italia, Portugali, Suomi, Ruotsi, Yhdistynyt kuningaskunta (*)	15. lokakuuta 2001
8 Pakkausmateriaalit 8.1 Laatia tiivistelmiä tai raportteja riskiarviointiin, joka koskee elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvissa materiaaleissa esiintyviä tai niihin käytettyjä aineita	Alankomaat (koordinoija) Tanska, Saksa, Ranska, Italia, Suomi, Ruotsi, Yhdistynyt kuningaskunta (*)	31. joulukuuta 2002
9 Virallinen elintarvikkeiden tarkastus 9.1 Laatia valmisteluasiakirja direktiivin 93/99/ETY säännösten ja siinä säädettyjen laboratorioden laatuvaatimusten yhtenäistä tulkintaa varten	Yhdistynyt kuningaskunta (koordinoija) Belgia, Tanska, Saksa, Kreikka, Espanja, Ranska, Irlanti, Italia, Alankomaat, Itävalta, Portugali, Suomi, Ruotsi (*)	15. lokakuuta 2001

(*) Norja osallistuu tähän tehtävään.

OIKAISUJA

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 2129/2001, annettu 29 päivänä lokakuuta 2001, tuontitullien muuttamisesta vilja-alalla

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 286, 30. lokakuuta 2001)

Sivulla 26, liitteen II 2 kohdassa:

korvataan: "Meksikonlahti—Rotterdam: 19,84 EUR/t"

seuraavasti: "Meksikonlahti—Rotterdam: 20,19 EUR/t".
